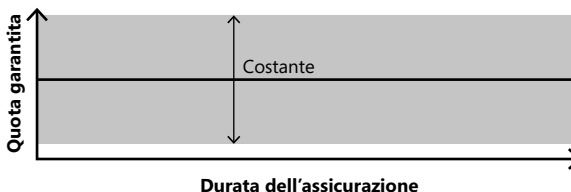
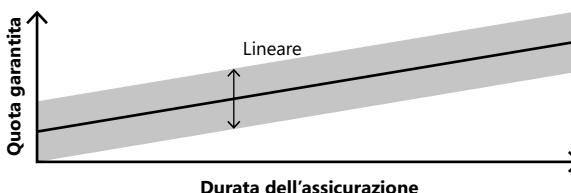
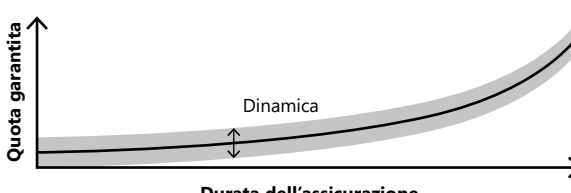


DISPOSIZIONI TARIFFARIE TECNICHE

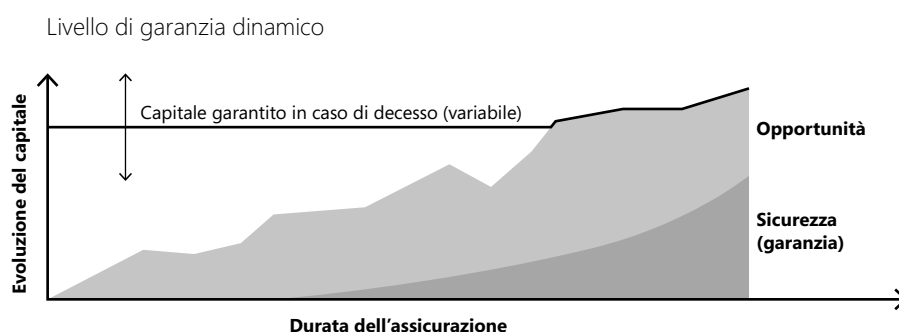
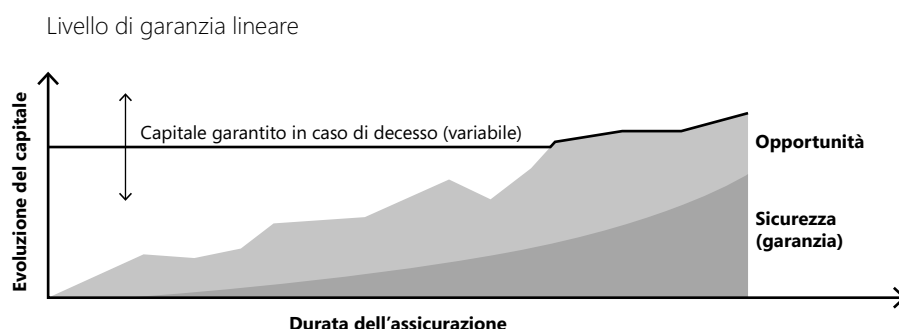
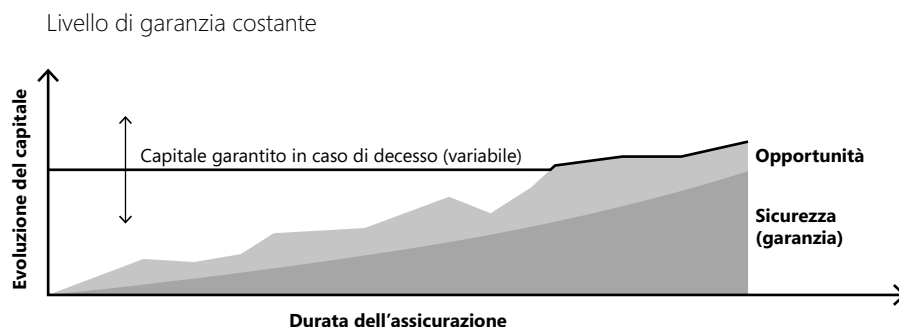
ASSICURAZIONE SULLA VITA E RISPARMIO PAX

TARIFFA PRINCIPALE: LIFESTAR

INVESTIMENTO CLASSICO CON TASSO D'INTERESSE GARANTITO E INVESTIMENTO IN FONDI

Tipo di previdenza	Pilastro 3b	
Tipo di finanziamento	Premio annuale	
Età di entrata (min./max.)	0/70	
Durata in anni (min./max.)	10/fino all'età finale	
Età finale (min./max.)	10/80	
Tipo di investimento	Investimento in fondi e investimento classico (con interessi garantiti)	
Livello di garanzia (Valore iniziale liberamente selezionabile alla stipula del contratto)	<p>Costante 10–95%</p> <p>La ripartizione del premio nella quota garantita rimane costante per l'intera durata.</p>	 <p>The graph shows a horizontal line representing a constant guaranteed share over the duration of the insurance. The y-axis is labeled 'Quota garantita' and the x-axis is 'Durata dell'assicurazione'. A vertical double-headed arrow indicates the constant level, labeled 'Costante'.</p>
	<p>Lineare 0–40%</p> <p>La ripartizione del premio nella quota garantita aumenta in misura lineare con il tempo.</p>	 <p>The graph shows a straight line increasing linearly over the duration of the insurance. The y-axis is labeled 'Quota garantita' and the x-axis is 'Durata dell'assicurazione'. A vertical double-headed arrow indicates the linear increase, labeled 'Lineare'.</p>
	<p>Dinamica 1–20%</p> <p>La ripartizione del premio nella quota garantita aumenta in misura dinamica con il tempo.</p>	 <p>The graph shows a curve that increases dynamically (at an increasing rate) over the duration of the insurance. The y-axis is labeled 'Quota garantita' and the x-axis is 'Durata dell'assicurazione'. A vertical double-headed arrow indicates the dynamic increase, labeled 'Dinamica'.</p>
Prestazione in caso di decesso (min./max.)	Premio annuo della tariffa principale/CHF 2'000'000.00	
Prestazione in caso di decesso	Determinabile liberamente fino al doppio della somma dei premi	
Premio annuale (min./max.)	CHF 1'000.00/x	
Sistema delle eccedenze	Accredito in fondi: le eccedenze sono utilizzate per l'acquisto di altre parti di fondi	
Dinamica	Non possibile	
Cambio di pilastro	Sempre possibile (nel rispetto delle condizioni legali)	

Procedura schematica



PORTAFOGLIO DI FONDI

Numero di portafogli di fondi possibili	1
Prezzi di emissione e di riscatto	I portafogli di fondi vengono acquistati al prezzo di emissione (valore netto d'inventario) più commissione unica di emissione in franchi svizzeri. La commissione d'emissione ammonta attualmente all'1.00%.
Commissioni di gestione	Per la gestione del portafoglio di fondi vengono addebitate delle commissioni di gestione patrimoniale. Le commissioni sono stabilite da Pax e si basano sulle condizioni di mercato. Le tariffe attualmente in vigore sono pubblicate su www.pax.ch/fondsservice .
Cambio (switch)	Il contraente può richiedere in qualsiasi momento a Pax di scambiare il portafoglio di fondi. La vendita e l'acquisto avvengono al valore netto d'inventario, vale a dire non vengono addebitate né commissioni di emissione né tasse di switching.

Switch automatico dei fondi	Il contraente ha la possibilità di scegliere l'opzione «Switch automatico dei fondi» alla stipula del contratto. In tal caso, le quote dei fondi vengono convertite in un investimento in fondi meno rischioso al momento scelto (1, 2, 3, 4 o 5 anni prima della scadenza del contratto). Contemporaneamente all'inizio dello switch, la ripartizione dei premi viene adeguata e il 95% del premio di risparmio confluisce nella quota garantita. Si può aggiungere l'opzione «Switch automatico dei fondi» anche dopo la stipula del contratto, ma in questo caso il modello di ripartizione dei premi non viene adeguato.
-----------------------------	--

ASSICURAZIONI COMPLEMENTARI POSSIBILI

Assicurazione complementare	In caso di decesso	Capitale/FKz Capitale decrescente/FKFz Rendita per superstiti/FRz Capitale in caso di decesso per infortunio/U
	In caso di incapacità di guadagno	Rendita per i giovani/IRjL Rendita senza copertura contro gli infortuni per i giovani/IRjLoU Rendita senza copertura contro malattie psichiche per i giovani/IRjLoP Rendita/IR Rendita senza copertura contro gli infortuni/IRoU Rendita senza copertura malattie psichiche/IRoP Rendita per figli/IRK Esenzione dal pagamento dei premi/I
Assicurazione complementare per un'altra persona assicurata	In caso di decesso	Capitale/FK+ Capitale decrescente/FKF+ Rendita per superstiti/FR+ Capitale in caso di decesso per infortunio/U+
	In caso di incapacità di guadagno	Rendita per i giovani/IRjL+ Rendita senza copertura contro gli infortuni per i giovani/IRjLoU+ Rendita senza copertura contro malattie psichiche per i giovani/IRjLoP+ Rendita/IR+ Rendita senza copertura contro gli infortuni/IRoU+ Rendita senza copertura malattie psichiche/IRoP+ Esenzione dal pagamento dei premi/I+

Componente aggiuntiva	In caso di decesso	Costi funerari
		Garanzia di ampliamento
	In caso di incapacità di guadagno	Prestazioni d'aiuto
		Garanzia di ampliamento
	Per il finanziamento di un'abitazione di proprietà ad uso proprio	Garanzia di ampliamento